**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 88 (1970)

**Heft:** 20

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VETROFLEX ISOLIERUNG:

# WIRKSAMKEIT KOMFORT EINSPARUNGEN



TEL-Verfahren

GLASFASERN AG VERKAUFSBÜRO 8039 ZÜRICH TEL. 051 271715



Freivorbau- und Versetzgerät für vorfabrizierte Brückenträger 30 To/30 m - Terrainunabhängig - Rasch - Sicher - Rationell - Günstig - System Bailey - Mietofferten Tel. 032 84 24 05

# Auf Dicht Kannman

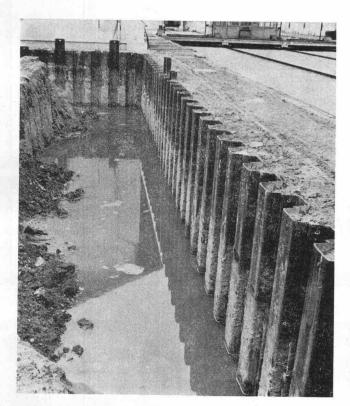
Wenn's um Spezialarbeiten im Tiefbau geht.
Denn Dicht findet immer den wirtschaftlichsten Weg:
mit dem genau passenden Pfahlsystem,
dem geeigneten Spezialgerät
und der nötigen Erfahrung.
Das alles senkt Ihre Baukosten.
Und gibt Ihnen Sicherheit, wenn Sie

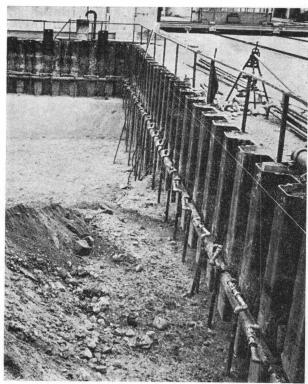
auf Pfahlgründungen von Dicht bauen.

Dicht AG St. Gallen 071-231645 Luzern 041-222465 Bern 031-227277 Zürich 051-520633









Grundwasser-Absenkung mittels Vakuum-Rohrbrunnenanlage (Wellpoint)

# Sämtliche Arbeiten im Hoch- und Tiefbau

Schlitzwände — Unterwasser-Arbeiten

Grundwasser-Absenkung — Spundwände

Bohrpfähle — Verpresste Rammpfähle, System MV

SOCIE	E	AN	ON	Y	MF	C (	) I	IRA	4 D	ZS	C	H O	KK	E

-	71110	WINE CONTRAD	2001	TOKKL
1207	GENÈVE	rue du 31-Décembre 42	(022)	35 12 20
6460	ALTDORF	Bahnhofstrasse 37	(044)	2 44 55
6500	BELLINZONA	Pzo Pza del Sole	(092)	5 51 41
3000	BERN	Neubrückstrasse 92	(031)	24 12 76
7000	CHUR	Quaderstrasse 18	(081)	22 08 44
5312	DOETTINGEN	Aargau		45 21 21
1700	FRIBOURG	route de Villars 1		9 20 55

#### AKTIENGESELLSCHAFT CONRAD ZSCHOKKE

	PENTOLOGIC	EGGIII TI GOITH	ID LOC	THORKE
8045	ZÜRICH	Räffelstrasse 11	(051)	35 52 35
8045	ZÜRICH	* Uetlibergstrasse 194	(051)	35 58 11
1000	LAUSANNE	rue Sébeillon 7	(021)	24 00 42
8752	NAEFELS	Kerenzerbergstrasse	(058)	4 45 06
7320	SARGANS	St. Gallen	(085)	3 12 44
1950	SION	avenue de la Gare 8	(027)	2 31 82
3920	ZERMATT	Chalet Franzen	(028)	7 70 65
		* Aht für Pfählungen und	Spezialart	neiten



#### Piab-Dynamometer

Genau Unverwüstlich Kleinste Abmessungen Geringes Gewicht Gesichert gegen plötzliche Entlastungen

Für Höchstlasten

Telefon 051/345400

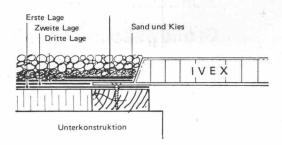
130 kg bis 50 t

Walter Meier WERKZEUGMASCHINEN AG

# Tecta für Dachlichter



Das IVEX Oberlicht wird aus akrylmodifiziertem, glasfaserverstärktem Polyester mit doppeltem Oberflächenschutz hergestellt. Das IVEX Oberlicht ist wie eine Lamellenkonstruktion aufgebaut, die aus 21/2-3 mm dicken flachen Ober- und Unterscheiben besteht, in die querlaufende glasfaserverstärktePolyesterlamellen mit Sinuswellen einpolymerisiert sind. Die Unterseite ist in einem mit den Auflageflanschen zusammenhängenden Stück ausgeführt, was zusammen mit den querlaufenden Lamellen dem Oberlicht seine überlegene Steifheit und Festigkeit gibt.





Beratung und Verkauf: Tecta AG, 3000 Bern, Pulverweg 58 c

Telefon 031 41 47 41

# SWISS PANEL

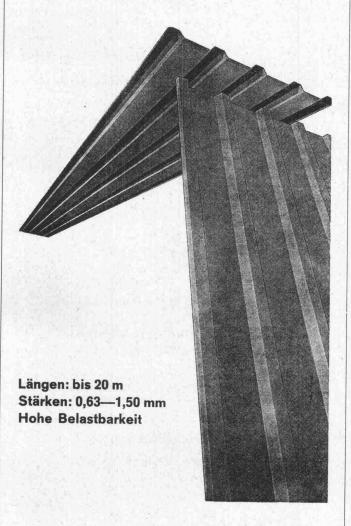
SCHWEIZER FABRIKAT

# **PROFILSTAHLPLATTEN**

«sendzimirverzinkt»

werden verwendet für:

- BEDACHUNGEN
- FASSADEN
- KIESKLEBEDÄCHER
- VERBUNDDECKEN





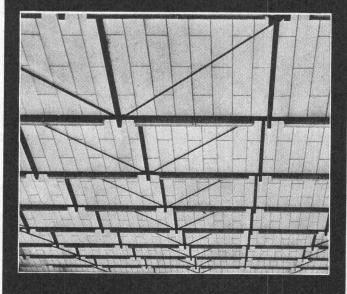
MONTANA STAHL AG 5303 WÜRENLINGEN

Telephon 056 / 3 08 47

Im Hallenbau

# SCHICHTEX SPEZIAL

mit den roten Punkten



Aus schwer entflammbarem Styropor. Raumgewicht 18—20 kg/m³. Längen bis 300 cm, Breite 62,5 cm.

Mit PVC-Folie® als Dampfbremse und fertiger, abwaschbarer Untersicht weiss.

Mit eingebauter Aluminium-Folie® als Dampfsperre.

Fertige Untersichten mit:
Strukturanstrich, Dispersionsanstrich offen,
Dispersionsanstrich porenschliessend,
Verputz weiss,
Zementschlämme porenschliessend grau

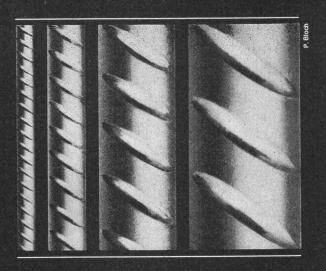
Zementschlämme porenschliessend grau, Gipsauftrag, Glattstrich weiss.

Selbsttragende, begehbare SCHICHTEX-Dachplatte 100/III, 30 kg/m<sup>2</sup>, Spannweite bis 250 cm.



BAU+INDUSTRIE-BEDARF AG

> 4002 Basel, Lange Gasse 13 Telefon 061 35 20 65

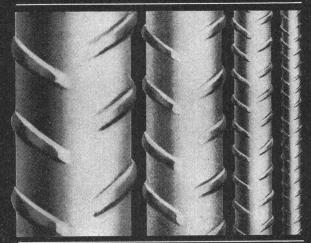


# BOX Ø ULTRA

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX & ULTRA bestens bekannt und unbestritten: OptimalerVerbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Materialzähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX & ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grösserer Sicherheit.

# MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG

Bodio/TI



Aus glasfaserverstärktem Kunststoff



- \* Maximale Toleranz auf 2 Meter: bei 20° C +0,9 mm
- Federnde Gliederverbindung
- Unauswischbare Bezifferung
- \* Unempfindlich gegen die meisten Säuren, Laugen und Chemikalien

In allen Fachgeschäften

AUER-MESSWERKZEUGE - 9, rue Dancet - 1211 Genf 4 (CH)

# Baulicher Zivil schutz

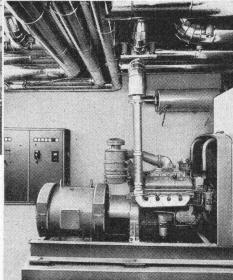


Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ





Bewährte Notstromanlagen von 20-750 kVA für Spitäler Zivilschutz öffentliche Betriebe Banken Industrie



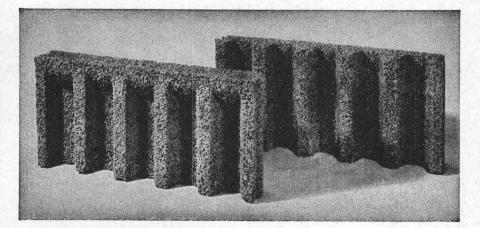


**GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL** 

DIESEL-ABTEILUNG

TEL. (032) 26161

# ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen: Sickerstein und Abdeckplatte

Masse: 50×25×6 cm

Gewicht: 10 kg

Preis: Fr. 6.40 pro m²

(80 Rappen pro Stück) ab Werk

Beziehbar direkt oder durch die Handelsgenossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

## Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationelle Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

# Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- Belüftung der Fundamente
- der Kanalisation des Sickerwassers

## Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

 durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Element und Baustein AG (vormals E. Jucker)

(vormals E. Jucker

8307 Kindhausen-Effretikon Telefon 051 / 86 41 90

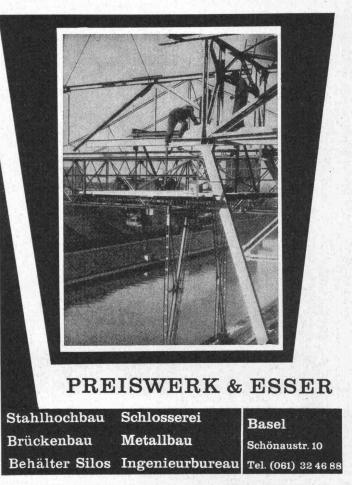


Wirkliche Rationalisierung ohne ungesunden Preisdruck

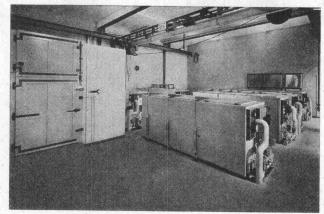
Grossflächen-Schalungen
Flexible Rund-Schalungen
Variable Säulen-Schalungen
Schalungen bei 032 84 24 05

CONSTRUVIT









Beton-Frostanlage in der Empa



# Qualität schont die Nerven

denn Qualität gibt keinen Anlass zu Aerger und Verdruss. Gibt es etwas Besseres als einen Autofrigor-Kühlautomaten, der auch nach vielen Jahren noch zur vollen Zufriedenheit funktioniert? Wir glauben es nicht.

Eine Autofrigor-Kühlanlage ist aber auch eine gute Kapitalanlage, selbst dann, wenn für die Anschaffung etwas mehr ausgelegt wird, denn Qualität macht sich immer bezahlt.

Die Qualität des von uns verwendeten Materials und die Perfekt-Montage, ausgeführt durch unser qualifiziertes Personal, geben unseren Anlagen das gewisse «Etwas», das zu einer guten Anlage gehört. Daran sollten Sie denken, wenn Sie an Ihrer Kühlanlage eine Aenderung oder Vergrösserung vornehmen. Darum:

# Für jeden Kältebedarf

Autofrigor AG 8052 Zürich Schaffhauserstr. 473 Telefon 051 / 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in:

Baar, Basel, Bern, Biel, Charrat, Chur, Davos, Fribourg, Genève, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen

# Kittlose Oberlichter dann «System Kully»

A. Kully AG, Glasdachwerke, 4632 Trimbach Tel. (062) 21 39 01

A.Kully AG 🕏

# Heraklith-Leichtbauplatten

Normalplatte, PV-Porenverschlussplatte GL-Glasfaser-Porenverschlussplatte Travertin-Akustikplatte Herathan-Polyurethan-Hartschaumplatte Heratekta-Schichtplatte

8304 Wallisellen Telefon 051/931254

Propatec AG

Lindenhofstrasse 28, 4002 Basel Telefon 061/358225 ab Oktober 70: 061/222300

corex Basel AG





Keine Aussparungen Isolierkörper im Gegen Keine Kälte Brücken lofortiges Ableiten, des Dachwassers.

Verlangen Sie meine Devisierungsunterlagen für den Spengler!



Passavant-Dachabläufe Gusseisen

rosten nicht lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

Name

Adresse



#### Rammarbeiten

Vorfabrizierte Betonpfähle Ortsbetonpfähle System DELTA

Spundwände

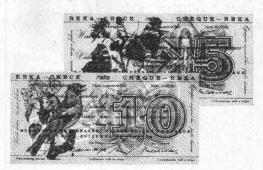
Ufermauerfundamente Lehrgerüst-Pfählungen

#### **Eggstein AG**

Luzern

Tribschenstr. 57

Tel. 041 / 44 66 04 / 44 37 80



#### Ein ideales Feriengeld – Verbilligte Reka-Checks

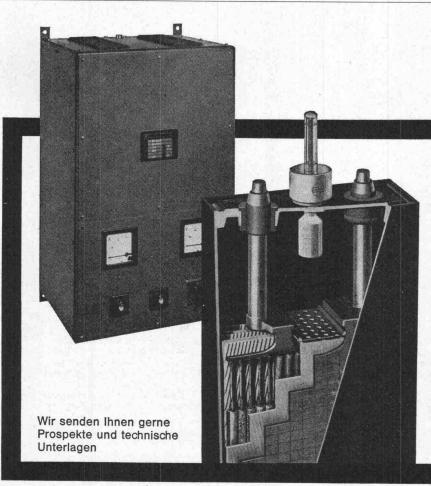
Mit der Abgabe von Reka-Checks für Ferien und Reisen an sein Personal hat der Arbeitgeber die Gewissheit, dass diese zeitgemässe und für ihn finanziell tragbare Sozialleistung auch zweckbestimmt verwendet wird.

Verbilligte Reka-Checks sind bei der Arbeitnehmerschaft sehr beliebt: sie erleichtern die Ferienfinanzierung und tragen bei zum guten Betriebsklima.

Lassen auch Sie Ihr Personal von den Vorteilen dieses modernen Spar- und Zahlungssystems profitieren.

reka

Auskunft durch: Schweizer Reisekasse Neuengasse 15, 3001 Bern Tel. 031/226633



OERLIKON PAM

#### Die stationäre Röhrchenplatten-Batterie

für Telefonzentralen Elektrizitätswerke Notbeleuchtung Fernmelde-, Signal- und Sicherungsanlagen.

In unseren modern eingerichteten Werkstätten fabrizieren wir die passenden Gleichrichter



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon 8050 Zürich Tel. 051 / 46 84 20 Steinzeug ist das einzige Rohrmaterial für Kanalisationen mit einem wirklich vollständigen Programm an Formstükken. Das bedeutet weniger Komplikationen auf der Baustelle und grössere Sicherheit. Das neue Steinzeug mit Flexbell-Steckmuffe ist überdies problemlos einfach zu verlegen.

Beratungsstelle Zürich Ø 051 / 27 36 23

Für Kanalisationen und Hausentwässerungen, Röhren aus

# Steinzeug

mit der vorfabrizierten flexbell - Steckmuffe

Peraluman-Türschoner eignen sich für stark strapazierte Innenund Aussentüren

# Schlund

Schlund & Cie AG Eugen Huberstr. 63 8048 Zürich Tel. 051. 62 36 30



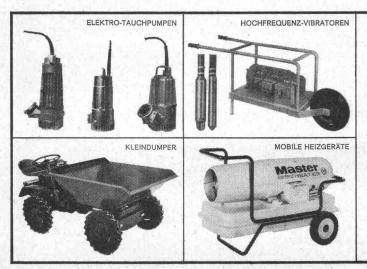
## Schal-Tafeln

Kunstharzbeschichtet für Sichtbeton, ölimprägniert für Schalbeton

Hiag Holzindustrie AG 9430 St. Margrethen

Telefon 071 / 71 12 01





# Charles Keller (

Baumaschinen, 8304 Wallisellen Kriesbachstrasse 1 Telefon 051 - 93 39 33

Machines d'entreprise Route Cantonale, 1162 St-Prex Téléphone 021 - 76 13 91

# Es ist gelungen . . .

eine nichttragende, mobile Zwischenwand in 4 Stärken zu konstruieren, welche in jede Wohnung oder Büro eingebaut werden kann.

Ein Modularsystem ermöglicht ihre totale Industrialisierung. Ein Gleitfugensystem ermöglicht ihre Anpassung an jedes beliebige Mass.

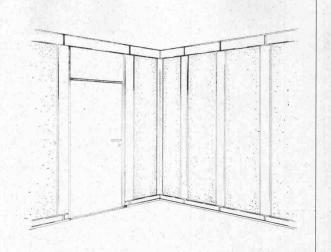
Materialien für Wandelemente: Leichtbaustoffe sowie Holzverbindungsplatten.

Materialien für Fugenabdeckungen: Stahl, Aluminium, Kunststoffe, evtl. Holz.

In einer durchschnittlichen 4-Zimmer-Wohnung können ca.  $^2/_3$  der Trenn- und Zwischenwände in diesem System erstellt werden.

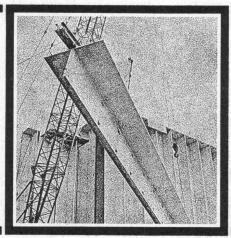
Mod. déposé

Anfragen unter Chiffre SBZ 429 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



MECANA - Ihr Hersteller von

# Stahlschalungen



Verlangen Sie unsere Dokumentation

MECANA

MECANA SA, Maschinenfabrik CH-8716 Schmerikon, Tel. 055/57561

ס ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט peratun beratu beratun beratung

planung planun planu plan plan pla pla



ausführung ausführun ausführ ausführ ausfüh ausfü ausf ausf isomat bau ag abdichtungen isolati
onen flachdach grundwasserisolationen
gussasphaltbeläge kunststoffbeläge besch
ichtungen abdichtungen grundwasserisolation
gussasphaltbelag kunststoffbelag isomat bau ag

I S O M A T - B A U A G Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau 8040 Zürich, Badenerstrasse 362 Telefon 051 / 54 11 66

u



# R. RIGLING & CO.

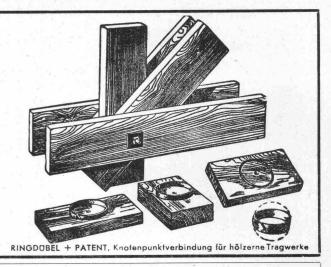
ZURICH-OERLIKON

Telephon 051 / 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

Für Ihre Holzkonstruktionen:

# Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste

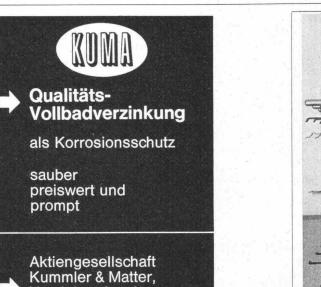


# Norm-Türen

montiert und unmontiert, mit oder ohne Stahlzargen.
Folienbeläge aller Art. Mobile Trennwände.
Beachten: Türfälze ummantelt.
Prospekte verlangen!

## Theodor Schlatter & Co. A. G.

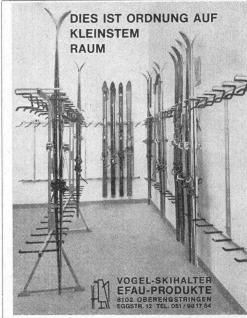
9000 St. Gallen, Wassergasse 24, Telefon 071 / 22 74 01



Verzinkereiwerke

4658 Däniken/SO

Tel. 062 / 65 11 54



#### Vogel-Skihalter

Ganzmetall Feuerverzinkt Robust

Planen und Einrichten von Skiräumen. Liefern von Teilen für Selbstmontage.

Für Hotels, Skiu. Ferienhäuser, Schulen, Bergbahnen usw. Bis 16 Paar Ski per Laufmeter.



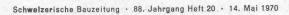
genehmigt vom Bundesamt für Zivilschutz 2 Modelle: Für 1 Atü oder 3 Atü Schutzräume. Lichtmass: 80×60 cm

Lichtschach für 1 Atü So für normaler Wohnungsba	hutzräume	Lichtschacht für 3 Atü Schutzräume für Sammel-Schutzräume				
Bauhöhe cm	Gewicht kg	Bauhöhe cm	Gewicht kg			
130	507	130	725			
50	195	50	275			

Verlangen Sie bitte den Spezial-Prospekt oder wenden Sie sich an Ihren Baumaterial-Lieferanten.



Comolli's Erben AG Betonelemente 5620 Bremgarten Tel. 057/51414



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

# **Tarif**

Ermässigte Preise

ohne Rabatt Wiederholungen 1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 510.-1/4 Seite 185 x 60 mm 1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 42.50 90 x 128 mm Fr. 127.50 1/6 Seite 185 x 40 mm 1/2 Seite 185 x 128 mm 1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 32.-90 x 259 mm Fr. 255.-90 x 84 mm Fr. 85.-1/8 Seite 185 x 28 mm 1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 170.-90 x 60 mm Fr. 63.80 1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 21.30

Chiffregebühr Fr. 2.-

Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent- Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

gegengenommen.

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. Filialen: Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzeigenschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, 1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 021/34 72 65 verlängert werden.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

# Hochbauzeichner(in) Hochbautechniker

- interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- ausbaufähige Stelle in angenehmem Arbeitsklima

Walter Schindler, Architekt ETH/SIA Weinbergstrasse 74, 8006 Zürich Telefon 051 / 26 21 58

#### Bureau d'architectes SIA, Genève

cherche pour toute de suite ou époque à convenir

#### dessinateur

qui désire trouver un emploi intéressant — ambiance agréable — salaire correspondant aux capacités.

Faire offres sous chiffre D 920422-18 aux Annonces Publicitas S. A., 1211 Genève 3.

#### SVGW

Schweizerischer Verein von Gas- und Wasserfachmän-Grütlistrasse 44, 8002 Zürich

Für den Ausbau unserer Geschäftsstelle suchen wir einen

## Leiter der Abteilung Gas

Der Mitarbeiter, den wir suchen, wird dem Generalsekretär unseres Vereins direkt unterstellt und verantwortlich sein für:

- die Technische Pr
  üfstelle
- das Technische Inspektorat Schweizerischer Gaswerke
- und die allgemeine fachtechnische Beratung der Gas-

Schweizerische Bewerber müssen sich über eine solide technische Fachausbildung, vorzugsweise auf dem Sektor Maschinenbau, ausweisen können.

Wesentlich ist ausserdem die Beherrschung der deutschen und französischen Sprache.

Eingehende Kenntnisse der Gasindustrie, des Installationswesens und der Gasapparate sind erwünscht. Wir bieten eine interessante Arbeit in einer kleinen Arbeitsgruppe und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Interessenten für diese verantwortungsvolle Position bitten wir um eine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, die an Herrn A. Scharpf, Generalsekretär des SVGW, Postfach 658, 8027 Zürich, zu richten ist.

#### SVGW

Schweizerischer Verein von Gas- und Wasserfachmän-Grütlistrasse 44, 8002 Zürich

Für den Ausbau unserer Geschäftsstelle suchen wir einen

## Leiter der Abteilung Wasser

Der Mitarbeiter, den wir suchen, wird dem Generalsekretär unseres Vereins direkt unterstellt und für den Ausbau und die Führung unserer wasserfachlichen Beratungs-stelle verantwortlich sein. Zu seinem Aufgabenbereich gehören insbesondere die Ausarbeitung des Richtlinienwerkes für Wasserversorgung und Wasserinstallation, die Beratung der Wasserwerke beim Ausbau ihrer Versorgungsanlagen sowie Kontakte mit anderen Organisationen im weiteren Bereich der Wasserwirtschaft.

Schweizer Bewerber müssen sich über eine solide technische Ausbildung, vorzugsweise in den Fachrichtungen Bau-, Kultur- oder Maschineningenieurwesen, ausweisen können. Wesentlich ist ausserdem die Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Eingehende Kenntnisse des Wasserfaches und des Installationswesens sind erwünscht.

Wir bieten eine interessante Arbeit in einer kleinen Arbeitsgruppe und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Interessenten für diese verantwortungsvolle Position bitten wir um eine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen, die an Herrn A. Scharpf, Generalsekretär des SVGW, Postfach 658, 8027 Zürich, zu richten ist.

## Kläranlagenspezialist

mit sechsjähriger Praxis sucht umständehalber per sofort interessante Stelle, Offerten sind erbeten unter Chiffre SA 3795 Ab an die Schweizer Annoncen AG «ASSA», 9320 Arbon.

Initiativer

#### Bauführer

(25 Jahre alt, verheiratet) mit praktischer Erfahrung in Holz- und Betonelementbau, GU- und Architektenbauleitung, sucht neue, inter-essante Aufgaben. (Zug und Umgebung bevorzugt.)

Offerten unter Chiffre SBZ 445 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Hochbauzeichner

mit vielseitiger Praxis und Teamgeist sucht neue Stelle auf gutem Büro. Raum Zürich—Baden bevorzugt. Eintritt ca. 1. Juli oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 443 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekturbüro in Winterthur sucht:

## **Architekt-Techniker HTL** Bauführer

sowie einen

#### Bauzeichner

für Planung und Ausführung interessanter Bauobjekte (Verwaltungs- und Industriebau). Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Leistungslohn, Personal-versicherung. Eintritt nach Vereinbarung. Bewerbungen mit Unterlagen bitte unter Chiffre 41-22187 an Publicitas AG, 8401 Winterthur.

## Ing.-Techn. Bauführer

mehrsprachig, mit langjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, über-nimmt entsprechende Aufträge im In- und Ausland. Evtl. auch Aus-führung von Bauwerken und Bauwerkteilen in Regie mit eigenen Leuten.

Anfragen unter Chiffre OFA 1398 Zw an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Ich suche ab sofort oder nach Uebereinkunft je einen aufgeschlossenen

# **Bautechniker HTL** und Bauzeichner

Gute Arbeitskonditionen, zentrale Lage.

Rud. Zürcher, dipl. Architekt SIA, 8008 Zürich Seefeldstrasse 62, Tel. 051 / 47 53 63

Ingenieurbüro mit Sitz in Zürich sucht für die Abteilung Kehricht-

# qualifizierten Bauzeichner/Allroundman

für Entwurf, Ausführung und Bauleitung von Kehrichtverwertungsanlagen.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung unter Chiffre SBZ 433, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich, oder telefonieren Sie uns: 051 / 60 26 39.

## Ingénieur-technicien HTL

expérimenté en génie civil cherche place ou travaux à forfait.

Offres sous chiffre C 316471-18 à Publicitas S. A., 1211 Genève 3.

#### Bauingenieur ETH

(ohne Diplom) sucht Stelle auf dem Gebiet des Strassenbaus. Ich gerne Ihre Offerte unter Chiffre SBZ 444, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich. Ich erwarte

#### Hallo Architekten

Ingenieurbüro kann infolge Terminverschiebungen noch einige Aufträge über-nehmen. Offerten sind erbeten unter Chiffre 7184 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

#### Absolvent HTL (Tiefbau)

(Abschluss Herbst 1970) sucht Stelle in mittleres Ingenieurbüro, Raum Westschweiz. Offerten unter Chiffre 29-300874 an Publicitas AG, 4600 Olten.

#### Hochbauzeichnerin

sucht Stelle im Raume Basel. Eintritt nach Vereinbarung. Angaben erbeten unter Chiffre 7151 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Technikumsabsolvent (Abschluss Herbst 1970) sucht Stelle als

#### Ingenieur-Techniker HTL

in einem Ingenieurbüro im Raume Zürich (evtl. Zürich—Baden). Bevorzugtes Arbeitsgebiet: Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau sowie evtl. zusätzlich Kläranlagenbau. Offerten mit Stellenbeschrieb sind erbeten unter Chiffre SBZ 435, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Der Lehre entlassene

#### Hochbauzeichnerin

sucht Arbeitsplatz in einem kleineren Betrieb. Eintritt ab 1. Juni 1970 möglich. Offerten unter Chiffre SBZ 430, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiativer, 40jähriger

#### Hochbautechniker

sucht nach langjähriger Praxis in Ausführungsplänen neue Stelle zur Mitarbeit in Entwurfsabteilung ab 1. November. Offerten unter Chiffre SBZ 436, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Autrichienne de 24 ans,

# ingénieur diplômée

en architecture de l'école polytechnique de Vienne, ayant des con-naissances d'anglais, désirerait travailler 1 à 2 ans à Lausanne ou Genève, ou dans une autre localité de Suisse romande pour parfaire ses connaissances de français.

Faire offres sous chiffre D 22550 à Publicitas SA, 3001 Berne.

## **Architekt-Techniker HTL**

mit Erfahrung in Projektierung und Ausführung sucht selbständige, anspruchsvolle Stelle im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 431, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht wird

#### Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Projekte auf dem Sektor Abwasserreinigungsanlagen.

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima
- gute Entlöhnung
  Personalfürsorgeversicherung

TOSCANO / BERNARDI / FREY, Ingenieurbüro, 8006 Zürich Turnerstrasse 25, Telefon 051 / 60 26 36

# Einwohnergemeinde der Stadt Solothurn

Stellenausschreibung

Bei der städtischen Bauverwaltung sind die Stellen eines

#### **Tiefbauzeichners**

#### Vermessungszeichners

wieder zu besetzen.

Aufgabenkreis

Tiefbauzeichner

Zeichnerische Bearbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten, Geländeaufnahmen, Kanalisationskontrollen.

Bei Eignung können Projektierungs- und Bau-leitungsaufgaben übertragen werden.

Vermessungszeichner:

Nachführung der Gemeinde- und Grundbuch-pläne; Ausführung von Bebauungsplänen und einfachere Kontrollen und Absteckungen auf

dem Felde.

Erfordernisse Tiefbauzeichner:

Lehrabschluss als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, eventuell Eisenbetonzeichner.

Vermessungszeichner:

Lehrabschluss als Vermessungszeichner; etwa zweijährige Praxis im Beruf wünschenswert.

Besoldung:

Zeitgemässe Besoldung im Rahmen der Dienst-und Gehaltsordnung für das Gemeindepersonal.

Bei der Festsetzung des Anfangsgehaltes wird die frühere Tätigkeit berücksichtigt.

Gut ausgebaute Pensionkasse, 5-Tage-Woche.

Anmeldung:

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Handschriftliche Anmeidungen unter Bellage von Zeugnisabschriften, eines Lebenslaufes mit Angabe der Personalien, des Lohnanspruches und des frühesten Eintrittermins sind bis Samstag, den 30. Mai 1970, an das Städtische Tiefbauamt, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin!

Solothurn, den 14. Mai 1970

Ammannamt der Stadt Solothurn

Wir suchen jungen, tüchtigen

#### Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Werk- und Detailplänen vielseitiger Bauaufgaben, der gleichzeitig die französische Sprache erlernen möchte.

Interessenten bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

Architekturbüro O. Winterhalter + G. Reichenbach 42, avenue du Casino, 1820 Montreux Téléphone 021 / 61 57 14

Schulpflege Adliswil

#### **Projekt-Wettbewerb** zur Erlangung von Entwürfen für ein Primarschulhaus

Die Schulpflege Adliswil eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Primarschulhaus im «Zopf», Adliswil, gemäss Normen des SIA.

Das Preisgericht besteht aus sieben Preisrichtern und zwei Ersatzrich-Das Preisgericht besteht aus sieben Preisrichtern und zwei Ersatz
tern. Es ist wie folgt zusammengesetzt:
Präsident: A. Bach, Adliswil
Mitglieder: R. Gross, Architekt SWB, Zürich
R. Guyer, Architekt BSA/SIA, Zürich
H. Locher, dipl. Architekt, Thalwil
R. Schoch, Architekt BSA/SIA, Zumikon
Dr. F. Krayenbühl, dipl. Architekt ETH/SIA, Zollikon
Ersatz:
Laienjury: G. Baer, Adliswil
F. Strasser, Adliswil
Sekretär: M. Hauser, Adliswil

Ersatz: Sekretär: M. Hauser, Adliswil

Am Wettbewerb sind teilnahmeberechtigt:

Architekten, die in der Gemeinde Adliswil seit mindestens 1. Januar 1969 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben, sowie diejenigen mit Bürgerrecht in der Gemeinde Adliswil.
 b) Sieben persönlich eingeladene Architekten.

Preise und Ankäufe:

Dem Preisgericht stehen für die Prämiierung von sechs Projekten Fr. 24 000.— und für allfällige Ankäufe Fr. 4000.— zur Verfügung.

Bezug der Unterlagen:

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— beim Bauamt Adliswil, Zürichstrasse 13, bezogen werden (Telefon 051 / 91 33 11). Abholung der Unterlagen: ab 11. Mai 1970, Modelle ab 15. Juni 1970.

Fragestellung: Den Wettbewe Den Wettbewerb betreffende Fragen sind ohne Namensnennung bis 4. Juli 1970 schriftlich an das Schulsekretariat Isengrund, 8134 Adliswil, zu richten. Alle Fragen und Antworten werden jedem Teilnehmer schriftlich mitgeteilt.

Einlieferung: Die Entwürfe sind bis 16. Oktober 1970, die Modelle bis 30. Oktober 1970 dem Bauamt der Gemeinde Adliswil einzureichen.

Adliswil, den 23. April 1970. Schulpflege Adliswil

Programm von der Wettbewerbskommission SIA genehmigt

Photographische

# Vergrösserungen Verkleinerungen

in jedem gewünschten Masstab

Planreproduktionen nach allen Verfahren in einwandfreier Ausführung

#### Ed. Aerni-Leuch 3000 Bern 14

Reproduktionsanstalt Fabrik technischer Papiere Telephon 031 / 25 92 22



Nous cherchons pour d'importants projets suisses et étrangers

## un ingénieur civil

ou un ingénieur-technicien en génie civil

disposant si possible de quelques années d'expérience dans le domaine des superstructures de bâtiments et constructions industrielles.

En outre:

plusieurs

## dessinateurs en génie civil

Engagement immédiate ou à convenir. Prestations sociales diverses. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire à

Bonnard & Gardel, Ingénieurs-Conseils S. A. Avenue de la Gare 10, 1001 Lausanne Aufstrebendes Ingenieurbüro für Spezialarbeiten des Grund- und Wasserbaues sucht zwecks weiteren Ausbaues des Betriebes einen jüngeren, erfahrenen

# dipl. Bauingenieur EPFL/ETH

als Büromitinhaber.

Wir erwarten von ihm mindestens 5 Jahre praktische Erfahrungen im Erd- und Grundbau sowie gute Französischkenntnisse.

Strengste Diskretion wird zugesichert.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre M 22797-05 an Publicitas AG, 2500 Biel.

Grösseres Ingenieurbüro sucht

# dipl. Bauingenieur

als

# stellvertretenden Abteilungsleiter

Neben allgemeinen Führungsaufgaben umfasst die Stelle selbständige Bearbeitung und Koordination von anspruchsvollen Industrie- und Hochbauten, Verhandlungen mit Bauherren, Architekten und Unternehmern sowie Organisation der Abteilung.

Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen wollen Sie bitte unter Chiffre OFA 1607 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3000 Bern, richten. Volle Diskretion wird selbstverständlich zugesichert.



Für die Architekturabteilung suchen wir zu baldigem Eintritt

# Bauzeichner oder Bauzeichnerin

mit guten Kenntnissen des Maschinenschreibens. Mitarbeit bei laufenden Umbauten und Einrichtungen, Entwicklungsarbeit für die Ausrüstung der Architekturschule, zeichnerische Unterrichtsvorbereitungen und Sekretariatsarbeiten für einen Jahreskurs der Architekturabteilung. Möglichkeit zur Weiterbildung.

Bitte rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte (Tel. 051/326211, intern 2273, oder 442622), oder senden Sie Ihre Bewerbung mit kurzgefasstem Lebenslauf an Herrn Prof. W. Jaray, Architekturabteilung der ETH, 8001 Zürich, Bahnhofbrücke.



Unternehmen der Westschweiz sucht einen

#### Chef-Mechaniker

für den Unterhalt und die Reparaturarbeiten seines Baumaschinenparks.

Verlangt werden gründliche Ausbildung als Mechaniker mit guten Kenntnissen der Elektromechanik und der Hydraulik, Anpassungsfähigkeit und Kenntnisse der französischen und italienischen Sprache.

Wir bitten um Eingabe Ihrer Offerte unter Chiffre PE 906325 an Publicitas AG, 1002 Lausanne. Architekturbüro in Zürich 7 (Nähe Klusplatz) sucht

#### Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre und Praxis für Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien und Gehaltsanspruch sind erbeten unter Chiffre OFA 1399 Zx an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Grossunternehmen der Baubranche

sucht

#### Geschäftsführer

für die selbständige Leitung einer in der ganzen Schweiz gut eingeführten grösseren Tochtergesellschaft.

Führungspersönlichkeiten mit abgeschlossenem Bauingenieurstudium und Unternehmungserfahrung, die sich für die anspruchsvolle und entsprechend salarierte Stelle interessieren, werden gebeten, Kontakt mit uns aufzunehmen über Chiffre OFA 1657 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern.



sucht einen jüngeren, tüchtigen

## dipl. Bauingenieur ETH

als stellvertretenden Chef unseres Ingenieurbüros. Die Aufgabe umfasst die selbständige Bearbeitung sämtlicher statischer und konstruktiver Probleme des Eisenbeton- und des Stahlbaues für Industrie- und Brückenbauten.

Einige Jahre entsprechende Erfahrung und die Fähigkeit, einen Mitarbeiterstab zu führen, sind erwünscht.

Wir bieten eine entwicklungsfähige Stelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen und Pensionsversicherung.

Bewerbungen sind erbeten an die

Eisenbau AG Basel Zufahrtstrasse 10, 4018 Basel Telefon 061 / 34 60 40 Interessiert Sie als tüchtiger

## Ingenieur-Techniker HTL

mit guten baustatischen Kenntnissen und einigen Jahren Baupraxis ein selbständiger

#### Chefposten

in einem gut eingeführten Unternehmen?

Der Gesuchte ist Leiter der Abteilung Vorfabrikation. Ihm steht ein kleiner technischer Mitarbeiterstab für Planung und Produktionsleitung zur Verfügung. Bei aller Selbständigkeit geniesst er die aktive Unterstützung der Geschäftsleitung. Planbereinigungen und Beratungen werden ihn oft auch zu direkten Kontakten mit unserer ausgedehnten Kundschaft führen. Dabei werden ihm einige Französisch-Kenntnisse sehr nützlich sein.

Nach Ihrer schriftlichen Kontaktnahme legen wir Wert auf ein gemeinsames Gespräch.

Lauper AG, 2542 Pieterlen BE Telefon 032 / 87 12 44

Bekannte Bauunternehmung in Bern bietet jüngerem Schweizer

# **HTL-Techniker** ETH-Ingenieur

vielseitige interessante und Dauerstelle für Bauführungen (Brückenbau und Stollenbau). Es handelt sich um eine leitende Position.

Alle sozialen Einrichtungen, guter Lohn, angenehmes Betriebsklima.

Interessenten setzen sich mit unserem Betriebsberater

Herrn Johannes Pulver Gr. Muristalden 34 Telefon 031 / 44 15 14

in Verbindung

#### Architekt

(35 Jahre, mit besten Referenzen)

- Raumplanung
- Projektierung
  Ausführung
  Betriebsplanung

sucht ausbaufähige Führungsposition im Raume Zürich—St. Gallen oder Uebernahme von Planungs- und Projektierungsarbeiten.

Offerten unter Chiffre SBZ 440, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekturbüro SIA im Zentrum von Zürich mit interessanten Bauvorhaben sucht jungen, einsatzfreudigen

#### Hochbauzeichner

Interessenten, welche in einem kleineren Team an grossen und vielseitigen Aufgaben mitarbeiten möchten, wollen sich über Telefon 051 / 25 66 07 mit uns in Verbindung setzen.



# «Holderbank»

Für unseren im Aufbau begriffenen Geschäftszweig Bauchemie suchen wir

# **Baufachleute**

(Ingenieure, Techniker, Kaufleute)

# für verkaufsorientierte Führungsaufgaben in Übersee

Unser Verkaufsprogramm umfasst chemische Bauhilfsstoffe wie Beton- und Mörtelzusätze, Baukleber und Fugenkitte. Wir haben unser erstes Unternehmen in Südafrika gegründet. Jetzt beabsichtigen wir in Lateinamerika und Australien Fuss zu fassen. Dazu benötigen wir begeisterungsfähige Leute, die von Anfang an «dabei» sein wollen. Führungskräfte, die uns heute bei der Planung mithelfen und später in leitender Funktion die Zukunft der einzelnen Unternehmen entscheidend gestalten.

Wir stellen uns vor. dass Sie etwa 27 bis 35 Jahre alt sind, über eine vorzügliche Ausbildung verfügen und die Bauindustrie aus eigener Anschauung kennen. Wenn Sie auf dem Gebiet der Bauchemie Erfahrung haben, um so besser für Sie. Neben Ihrer Muttersprache sprechen Sie sicher Englisch.

Sie werden von uns umfassend auf Ihre Aufgabe vorbereitet und auch später laufend und tatkräftig unterstützt werden.

Falls Sie sich von einer solchen Aufgabenstellung angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen.

Holderbank Management + Beratung AG Personaldienst, Talstrasse 83, 8001 Zürich Telefon 051 / 44 59 56



Klimageräte

Ventilatoren

Ai-WELL ELGÉ

Verlangen Sie unseren Katalog und unsere Verkaufspreise

Urdorferstr. 40F 8952 Schlieren 051 / 98 44 33

Zur Erweiterung meines Teams suche ich einsatzfreudigen

#### Hochbauzeichner

für interessante Bauvorhaben.

Erwin Müller, Architekt SIA Neptunstr. 20, 8032 Zürich, Tel. 051 / 47 92 44

Gesucht in Architekturbüro SIA, Zürich, für interessante öffentliche Bauvorhaben in Zürich

# Bauführer Bauzeichner

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 442 SBZ an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

## Ingenieur-Techniker HTL

als Mitarbeiter bei der Bearbeitung von vielseitigen Projekten im Nationalstrassen- und Hauptstrassenbau.

#### Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Projekten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau.

## Eisenbetonzeichner(in)

für konstruktive und zeichnerische Bearbeitung von Industrie-, Schulhaus- und Wohnungsbauten.

Eintritt: so bald wie möglich. Dauerstelle, angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässes Salär, Sozialversicherung.

**Grünenfelder & Keller, Ingenieurbüro** Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur und 9500 Wil SG, Tel. 052 / 22 12 41

#### Gesucht nach Vevey und Montreux

zu sofortigem Eintritt oder nach Vereinbarung

#### 2 Hochbauzeichner

die Französisch lernen wollen, zur Mitarbeit an Wettbewerben und an der Planung und Ausführung von verschiedenen Bauobjekten. Zeitgemässe Besoldung, angenehme Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche. Junge, initiative und zuverlässige Bewerber mit 1—3 Jahren Praxis melden sich bei K. Roduner, dipl. Arch. ETH-SIA in Groupe 3, Atelier d'Architecture, Rue d'Italie 26, 1800 Vevey, Tel. 021/516577.

Nach **Glarus** in mittleres Ingenieurbüro für interessante Bauaufgaben **gesucht:** 

## dipl. Ingenieur ETH

als Stellvertreter des Büroinhabers, versierter Statiker oder Tiefbauer.

#### Bauführer / Bauzeichner

zur selbständigen Leitung von anspruchsvollen Baustellen des Tief- und Hochbaues.

#### Eisenbetonzeichner

für selbständige Objektbearbeitung.

Wir bieten gutbezahlte, ausbaufähige Dauerstellen, moderne Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima, neue Büroräume usw.

Offerten sind erbeten an:

H. Aschmann, dipl. Ing. ETH/SIA Kirchweg 80, 8750 Glarus



Wir suchen für unsere Bauabteilung einge tüchtige, einsatzfreudige, charakterfeste

#### Bauführer

#### Anforderungen:

Mehrjährige Erfahrung im Wohn- und Geschäftshausbau (auch Innenausbau).

Selbständige örtliche Bauführung für interessante Baustellen.

Bitte setzen Sie sich schriftlich oder telefonisch mit uns in Verbindung, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.



Generalunternehmung Karl Steiner Hagenholzstrasse 60 8050 Zürich Telefon 051 / 48 50 50

#### Einwohnergemeinde Steffisburg

Infolge Uebertrittes in die Privatwirtschaft des bisherigen Stelleninhabers ist das Amt des

## **Bauinspektors**

der Einwohnergemeinde Steffisburg neu zu besetzen.

Wir sind eine aufstrebende Gemeinde mit 12 800 Einwohnern und einer Fläche von 13,3 km².

Unser Bauinspektor leitet die Bauabteilung. Sein Geschäftskreis umfasst:

Bau- und Feuerpolizei, Vorlage von Projekten und Aufsicht über die Durchführung der gemeindeeigenen Hoch-und Tiefbauten, Aufsicht über die Gemeindeliegenschaften, Gemeindestrassen, öffentlichen Gewässer, Abwasseranlagen, Kehrichtabfuhr und Vermessungswerk.

Die Mitarbeit in der Orts- und Quartierplanung ist eine wesentliche Aufgabe unseres Bauinspektors.

Wir erwarten vom neuen Stelleninhaber abgeschlossenes Studium, vorzugsweise als Architekt-Techniker HTL (evtl. Ing.-Techniker HTL), wenn möglich Praxis in Gemeinde-bauamt, Sinn für Zusammenarbeit sowie Gewandtheit und Umgänglichkeit im Verkehr mit Behörden und Be-

Neuzeitliche Arbeitsbedingungen wie z.B. durchgehende Fünftagewoche, 3 Wochen Ferien ab 1. Dienstjahr und ein gutes Arbeitsklima sind für uns selbstverständlich.

Stellenantritt auf den 1. August oder nach Vereinbarung.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit Foto, Lebenslauf, Zeugnissen und unter Angabe des Gehalts-anspruches bis zum 12. Mai 1970 an Herrn Gemeindepräsident Hans Hess, 3612 Steffisburg, zu richten.

# Sarnafil Sarnafil Sarnafil

Unsere Kunststoffisolationen für den Hoch- und Tiefbau sind in Fachkreisen weitgehend bekannt. Bauherren, Architekten und Verlegefirmen erwarten von uns eine seriöse Detailberatung. Wir suchen daher

#### Mitarbeiter im Aussendienst

für das Gebiet Zentralschweiz und Tessin.

Wenn Sie ein gutes berufliches Rüstzeug in Baufragen (Isolation) mitbringen, kontaktfreudig, dynamisch und fleissig sind, kann Sie diese Aufgabe voll befriedigen.

Sind Sie im Idealalter zwischen 25 und 35 Jahren, so senden Sie uns Ihre handschriftliche Offerte mit Lebenslauf. Sie werden von uns bald eine Antwort erhalten. Diskretion zugesichert!

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen, ein gutes Gehalt, korrekte Spesenregelung und Vorsorgekasse.

#### KUNSTSTOFF AG SARNEN Telefon 041 - 66 23 33

6060 Sarnen

Wir suchen tüchtige Mitarbeiter:

# **Architekt-Techniker HTL** Bauzeichner

zur Mitwirkung bei anspruchsvollen Bauvorhaben.

Einige Jahre Erfahrung in Planung und Bauausführung ist erwünscht und wird entsprechend grosszügig hono-

Interessante, ausbaufähige Dauerstellen.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung 1970.

Emil Aeschbach, dipl. Architekt BSA / SIA Walter Felber, dipl. Architekt SIA 5000 Aarau, Vordere Vorstadt 8

Langjährig erfolgreicher

#### Baufachmann

sucht in mittelgrosser Tiefbauunternehmung neuen Wirkungskreis. Vorzügliche techn. und kaufm. Kenntnisse. Guter Konstrukteur mit eigenen Ideen. Grosse Erfahrung in der Ausführung von Schlitzwänden. Gewünscht ist selbständige Aufgabe als Abteilungsleiter — Inventarverwaltung — Einkauf — Fuhrbetrieb.

Offerte mit Angabe des vorgesehenen Aufgabenbereichs unter Chiffre SBZ 427, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen tüchtige Mitarbeiter:

# Architekt-Techniker HTL Bauzeichner

zur Mitwirkung bei anspruchsvollen Bauvorhaben.

Einige Jahre Erfahrung in Planung und Bauausführung sind erwünscht und werden entsprechend grosszügig honoriert.

Interessante, ausbaufähige Dauerstellen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Jos. Oswald, Arch. SIA 5630 Muri, Telefon 057 / 8 15 32 Koordination, Organisation Detail Gesucht

#### **Bautechniker**

als Assistent des Chefs der Bauausführung. Bürositz in Lenzburg, weitverbreitete Baustellen. Französischkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeiten.

Gruppenversicherung mit Invalidenrente

Offerten unter Chiffre P 130727 an Publicitas AG, 5001 Aarau.

Zur Erweiterung meines Mitarbeiterstabes suche ich

#### **Architekt-Techniker HTL**

- Interessante, vorwiegend öffentliche Bauvorhaben
- Ausbaufähige Stellen in angenehmem Arbeitsklima

Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA Friedrichstrasse 9, 8051 Zürich Telefon 051 / 41 45 45 Für die Mitarbeit bei der Projektierung und Ausführung von sehr interessanten Bauvorhaben suche ich

## Architekt oder Techniker Bauführer Bauzeichner

Sie finden abwechslungsreiche Tätigkeit und ausbaufähige Dauerstelle.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Karl Aklin, Architekt 6300 Zug, Poststrasse 26, Telefon 042 / 21 02 02

Wir suchen einen qualifizierten, gewandten

#### **Architekt-Techniker HTL**

zur selbständigen Bearbeitung von öffentlichen Hallenbadprojekten in Vorfabrikationsbauweise.

Der Bewerber übernimmt einen verantwortungsvollen Wirkungskreis und hat die Möglichkeit, sich in ein interessantes Spezialgebiet einzuarbeiten. Umfassende bautechnische Kenntnisse, gute zeichnerische Fähigkeiten und einige Jahre Praxis werden vorausgesetzt.

Wir bieten bei Eignung gut honorierte und ausbaufähige Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima.

Broggi + Santschi, Architekten, 8047 Zürich Mühlezelgstrasse 53, Tel. 051 / 52 74 14 Gesucht junger

#### Hochbauzeichner

in kleineres Architekturbüro Nähe Kreuzplatz Zürich.

#### Wir bieten:

angenehmes Arbeitsklima 42½-Stunden-Woche

#### Wir fordern:

selbständiges Bearbeiten von sämtlichen Werkplänen, vorwiegend für den Wohnungsbau.

Anfragen bitte unter Chiffre SBZ 412, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

#### Eisenbetonzeichner für Elementbau

Schulhaus- und Industriebau

sowie

#### Eisenbetonzeichner für Ortsbeton

Industrie-, Geschäfts- und Wohnbauten (inkl. Baukontrollen)

Tüchtige Fachleute finden bei uns interessante Arbeit und zeitgemässes Salär.

Telefonische Anmeldung an

Ingenieurbüro Tausky Inhaber: R. Tausky dipl. Ing. ETH/SIA Dolderstr. 24, 8032 Zürich (Nähe Pfauen) Tel. 051 / 34 39 37

Für den Aufbau einer uns nahestehenden Gesellschaft suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung, jungen, initiativen

# Kaufmann mit technischen Kenntnissen in der Baubranche

Für verhandlungsfähigen, dynamischen Bewerber, der direkt dem Verwaltungsrat unterstellt ist, bieten wir eine ausbaufähige Stellung mit der Möglichkeit, nach Bewährung, die Geschäftsleitung zu betreuen.

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, eigene Kantine und Pensionskasse.

Ausgewiesene Bewerber wollen sich bitte melden beim Personalchef der



Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Klausstrasse 48, 8008 Zürich, Tel. 051 / 47 77 11

#### **Burckhardt Architekten SIA**

Durch unsere anspruchsvollen Aufgaben vom Wohnbau bis zu Industrieanlagen sind wir im In- und Ausland tätig. Wir suchen Kontakt mit einem versierten, an selbständige Tätigkeit gewöhnten

#### Bauführer

sowie mit jüngeren

#### Hochbauzeichnern

die innerhalb eines Teams weitgehend selbständig arbeiten möchten.

Sie finden bei uns die Ihnen zusagende Tätigkeit, leistungsgerechte Entlöhnung und fortschrittliche Anstellungsbedingungen (zum Beispiel individuelle Arbeitszeit).

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Burckhardt Architekten SIA, 4002 Basel Peter-Merian-Strasse 34, Tel. 061 / 35 21 88, intern 24

# GIA AG.

Unsere Firma befasst sich mit der Planung und Realisierung von Bauobjekten aller Art im In- und Ausland.

Wir suchen für ein grösseres Objekt in attraktiver Gegend in Süddeutschland einen fähigen, selbständigen

#### **Bauleiter**

Gewünscht wird:

abgeschlossenes Studium an einer technischen Hochschule oder an

einem anerkannten Technikum

entsprechende Erfahrung auf dem Gebiet der Bauleitung

sicheres Auftreten und Verhandlungs-

geschick

Idealalter ca. 30-40 Jahre

Geboten wird:

zeitgemässe Anstellungsbedingungen

interessante und verantwortungsvolle

Tätigkeit

entwicklungsfähige Position

Nach entsprechender Einführungszeit in unseren Büros in Rapperswil soll die Uebersiedlung nach Süddeutschland im Herbst 1970 erfolgen. Der Auslandaufenthalt dürfte etwa 2 Jahre dauern.

Bewerbungen sind zu richten an:

GIA AG, Dipl. Ingenieure ETH/SIA, 8640 Rapperswil Sägestrasse 9, Tel. 055 / 2 56 44 und 2 45 15 Für die planerische Bearbeitung von anspruchsvollen Bauprojekten suchen wir in die Planungsabteilung unserer Generalunternehmung erfahrenen, qualifizierten

#### Bautechniker / Bauzeichner

Wir erwarten von unserem neuen Mitarbeiter weitgehende Selbständigkeit in der Arbeit sowie absolute Sicherheit in der Planbearbeitung. Für tüchtigen Bewerber bestehen reelle Aufstiegsmöglichkeiten.

Wir werden gute Leistungen entsprechend salarieren und bieten Ihnen neben einem angenehmen Arbeitsklima Beteiligung an den gut ausgebauten Sozialversicherungen unserer Firma.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns zwecks Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung.



dipl. Baumeister

Bederstrasse 49, 8027 Zürich Telefon 051 / 25 58 10

#### Gemeinde Riehen

#### Stellenausschreibung

Bei der Gemeindeverwaltung Riehen ist die Stelle eines

#### Bauverwalters

(Gemeindeingenieurs)

zu besetzen.

Tätigkeitsbereich:

Leitung der gesamten Bauverwaltung (Hoch- und Tiefbau) und der von der Gemeinde betreuten öffentlichen Dienste.

Leitung des gemeindeeigenen Ingenieurbüros für Strassenbau und allgemeinen Tiefbau.

Mitarbeit in der Planungskommission.

Erfordernisse:

Abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur HTL, praktische Erfahrung im Tätigkeitsbereich. Organisationstalent, Befähigung, einen grösseren Mitarbeiterstab zu führen.

Besoldung:

nach Vereinbarung. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

Antritt:

sobald als möglich.

Anmeldung:

Bewerber sind gebeten, sich handschriftlich mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit unter Beilage von Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo zu melden.

Auskunft über die zu besetzende Stelle erteilt der Gemeindeverwalter.

Gemeindeverwaltung Riehen

#### Pumpen

für Kellerentwässerung, Hochwasserschutz, Abwasserbeseitigung.

E. Kolb AG, 8594 Güttingen TG Pumpenbau Telefon 072 / 6 65 65

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft:

#### Ingenieur-Techniker HTL

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben im Hoch- und Tiefbau, sowie einen

#### Eisenbetonzeichner

Ing.-Büro Arthur Frick, 9496 Balzers FL Tel. 075 / 4 11 74

Unsere Abteilung der Militärwerkstätten umfasst die Konstruktionswerkstätte Thun, die Munitionsfabriken Thun und Altdorf, die Waffenfabrik Bern, die Pulverfabrik Wimmis und das Flugzeugwerk Emmen. Die erwähnten Betriebe befassen sich mit der Forschung, Entwicklung und Herstellung von Rüstungsmaterial für unsere Armee.

Die Stabsstelle Bauwesen innerhalb der Abteilungsdirektion betreut die Planung von Bauten und Anlagen der Betriebe. Sie bietet einem einsatzfreudigen

#### Mitarbeiter

folgenden Wirkungskreis:

- Mitarbeit bei der Bauplanung
- Bearbeitung von Bauvorhaben bis zur Baureife (ohne Ausführungsfragen)
- Kreditüberwachung
- Korrespondenzen und Protokollführung

Wir wünschen:

abgeschlossene Berufslehre (kaufmännisch oder handwerklich), Initiative, Organisationstalent, Verständnis für technische und betriebliche Belange, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck (Fremdsprachen nicht Voraussetzung). Weiterbildung in Bauplanung ist vorgesehen.

Wenn Sie eine entwicklungsfähige Dauerstelle suchen, so erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

Gruppe für Rüstungsdienste, 3000 Bern 25 Organisation und Personelles Kasernenstrasse 19, Tel. 031 / 67 56 90

zu vermieten

# Baustellenwagen

für Mannschaft oder Büro

# Toilettenwagen

für Baustellen oder Öffentlichkeit

Condecta AG, 8405 Winterthur, Telefon 052 29 55 21

Ich suche per sofort oder nach Uebereinkunft

# Architekt-Techniker HTL Bauzeichner

- für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bauvorhaben
- Mithilfe an Wettbewerben
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team

Paul R. Kollbrunner, dipl. Arch. SIA 8032 Zürich, Carmenstrasse 25, Telefon 47 54 47 / 34 36 47

Für unsere Entwicklungsabteilung suchen wir

#### 1 bis 2 Hochbauzeichner

Von den Bewerbern erwarten wir Selbständigkeit und Sinn für gute Zusammenarbeit. Erfahrungen auf dem Gebiet der Vorfabrikation wären von Vorteil.

Nebst gutem Betriebsklima bieten wir moderne Anstellungsbedingungen mit Leistungslohn und gut ausgebaute Personalfürsorgestiftung.

Interessenten empfangen wir gerne zu einer persönlichen Unterredung. Richten Sie Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung an

Horta Generalunternehmung AG Rombachtäli 29, 5022 Rombach AG Tel. 064 / 24 42 16



Wir suchen einen

# dipl. Tiefbautechniker HTL

#### Aufgabenbereich:

Projektierung und Bauleitung von Telefon-Rohranlagen, Spezialkanälen, Werkleitungsstollen und Flusskreuzungen.

Voraussetzung, um in unseren Diensten eine aussichtsreiche Laufbahn antreten zu können, ist das abgeschlossene Studium an einer Höheren Technischen Lehranstalt (evtl. auch Abendtechnikum) und das Schweizer Bürgerrecht.

Wir bieten tüchtigen Bewerbern eine Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen (Fünftagewoche, Personalrestaurant, Pensionskasse).

Interessenten geben wir gerne weitere Auskünfte auf Telefon 051/361111, intern 651 oder 210.

## Kreistelephondirektion Zürich

Als Mitarbeiter gesucht

# Bauzeichner(in) Bautechniker

für unterschiedliche Bauaufgaben oder Planungen.

Bei Eignung Aufnahme in die Gruppenversicherung mit Invalidenrente.

E. Baumann + H. Waser Architekten 5600 Lenzburg Telefon 064 / 51 25 01 / 51 41 33

Gesucht zu sofortigem Eintritt oder nach Uebereinkunft tüchtiger

#### Bauzeichner

zur selbständigen Ausführung von Projekten und Plänen.

Interessante Arbeiten; neues, helles Büro und sehr gutes Salär.

Offerten erbeten an:

Hans Rutz, Architekturbüro 9248 Schwarzenbach, Telefon 073 / 6 00 48

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterteams suchen wir

## dipl. Architekten oder Architekt-Techniker HTL

für weitgehend selbständige Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben,

#### Bauführer/Hochbautechniker

speziell für Kostenvoranschlag, Devisierung und Bauführung,

#### Hochbauzeichner(in)

für Projekt- und Werkpläne.

Wir bieten ausbaufähige Stellung in mittelgrossem Atelier, Leistungssalär und Personalversicherung.

Offerten oder Kontaktaufnahme sind erbeten an

Aeschlimann + Baumgartner, Architekten BSA/SIA Ackersteinstrasse 143, 8049 Zürich Telefon 051 / 56 79 54 Gesucht per sofort oder auf 1. Juni 1970 versierter

# Bauzeichner/Bauführer evtl. Bautechniker

in kleineres Architekturbüro in der Stadt Zürich. Offerten sind zu richten an:

R. + W. Noser Gaugerstrasse 3, 8006 Zürich

Grösseres Ingenieurbüro sucht für die Tiefbauabteilung

## Ingenieur-Techniker HTL

der Freude an konstruktiver Arbeit hat.

Bei Eignung sind Aufstiegsmöglichkeiten zum Gruppenchef vorhanden.

Kurzofferten sind zu richten unter Chiffre 2696 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

# Flughafen Kloten

Die **Flughafen-Immobilien-Gesellschaft** sucht zu baldigem Eintritt für die örtliche Bauleitung der diversen Bauvorhaben im Flughofareal einen verantwortungsvollen

#### Bauführer

sowie einen

#### Hilfsbauführer

der mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut ist und einige Erfahrung im Hoch- und teilweise Tiefbau mitbringt. Wir erwarten eine initiative und selbständige Kraft mit Sinn für gute Zusammenarbeit innerhalb eines engen Arbeitsteams.

Wir bieten ein interessantes, abgegrenztes Arbeitsgebiet, den Fähigkeiten entsprechende Honorierung und gute Sozialleistungen.

Interessenten, welche die gewünschten Voraussetzungen erfüllen und Wert auf eine längere Anstellungsdauer legen, bitten wir um Kontaktnahme.

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich 8058 Zürich-Flughafen Geschäftsleitung Telefon 051 / 84 01 61, intern 2371



termingerecht und in tadelloser Ausführung

R. Weingart, 8706 Meilen Tel. Gesch. 73 16 47 Tel. privat 89 26 13

Junger

#### Tiefbauzeichner/Bauführer

sucht Stelle in Unternehmung als **Bauführer** im Strassen-Belagsbau. Mehrjährige Praxis im Ausmass, in Abrechnung usw. vorhanden. Raum Ostschweiz bevorzugt. Möglicher Arbeitsbeginn Oktober 1970. Offerten erbeten unter Chiffre 7178 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich

## Bauingenieur

mit 20jähriger Erfahrung in konventionellen und modernen Bauweisen auf allen Hochbausparten, einschliesslich Stahl- und Metallkonstruktionen,

#### sucht Kontakt für freie Mitarbeit zu

Bauherrschaften Architekten Ingenieurbüros

für Projektwettbewerbe, Ingenieurarbeiten, Berichte, Expertisen, Offertvergleiche.

Wenn Sie an prompter und zuverlässiger Erledigung solcher Aufträge interessiert sind, setzen Sie sich bitte mit mir in Verbindung. Es stehen beste Referenzen zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre SBZ 441 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Schnittholzlieferant

Sägewerk und Holzgrosshandel in Vorarlberg sucht Kontakt mit verlässlichen Abnehmern zwecks Ausweitung des Geschäfts mit der Schweiz; Lieferung aus eigener Produktion und Direktimport aus allen Staaten Europas und aus Uebersee.

Wir liefern frei Ihr Werk!

Schreiben Sie bitte unter Chiffre SBZ 416, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Eröffnung eines Architekturbüros suche ich eine kleine, gut har-monierende, einsatzwillige Gruppe von Mitarbeitern zusammenzustellen, die Freude daran hätten, von Beginn an dabei zu sein.

## Bautechniker HTL / Bauzeichner(innen)

werden gebeten, ihre Qualifikationen, Gehaltsvorstellungen und den möglichen Antrittstermin mitzuteilen an

Armin Antes, dipl. Architekt SIA, 8032 Zürich Hegibachstrasse 58

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben suche ich per sofort oder nach Uebereinkunft initiative

#### **Tiefbauzeichner**

mit Praxis im allgemeinen Tiefbau, für die selbständige Bearbeitung von Projekten inkl. Absteckungsarbeiten im Strassenbau, Kanalisatio-nen, Abwasseranlagen. Bei Eignung auch Einsatz als Bauleiter.

Geboten werden verantwortungsvolle Tätigkeit bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen in modernen Büros, gutes Salär, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Interessenten melden sich telefonisch oder schriftlich beim **Ingenieurbüro Rudolf Rüegg, 2540 Grenchen** Güterstrasse 1, Tel. 065 / 8 16 82, privat 8 22 92

Für unsere Entwurfsabteilung suchen wir einen jüngeren

#### Entwerfer

Wir beschäftigen uns mit interessanten Bauaufgaben und legen in unserem fortschrittlichen, lebhaften und expandierenden Betrieb Wert auf Ihre aktive Mitarbeit.

Ihr Angebot erreicht uns unter Telefon Nr. 031 / 56 57 47

Itten + Brechbühl, Architekten BSA SIA, Belpstrasse 14, 3007 Bern

Dringend gesucht junger, initiativer

#### Hochbauzeichner

für Planbearbeitung. Bei Eignung Gelegenheit, Bauführungen zu über-nehmen. Möbliertes Zimmer Nähe Arbeitsort steht auf Wunsch zur Verfügung.

Jack Reinhardt, dipl. Architekt ETH/SIA, 8702 Zollikon-Zürich Wirbelweg 6 (Tramhaltestelle Enzenbühl), Telefon 051 / 65 52 22

#### **Architekt**

gesucht. Interessante Entwurfsarbeiten.

Max P. Kollbrunner, Architekt BSA/SIA, Friedrichstrasse 9, 8051 Zürich, Telefon 051 / 41 45 45

Junges, initiatives Team

# dipl. Ing. ETH und Architekt

übernimmt

# Planung und Ausführung

#### **Hoch- und Tiefbauarbeiten**

Bevorzugter Raum: Aargau und angrenzende Kantone.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre SBZ 434, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen

## Zeichner(in) **Techniker**

für Ingenieurbüro, welcher sich auf das Verkehrswesen spezialisiert hat. Erfahrung in Strassenprojektierung erwünscht, aber nicht Bedin-gung. Angenehmes Arbeitsklima, Fürsorgeversicherung.

Ingenieurbüro Jacques Richter, 8038 Zürich/Wollishofen Seestrasse 360, Tel. 051 / 45 55 44.

Gesucht im allgemeinen Tiefbau erfahrener

## **Techniker**

zum selbständigen Bearbeiten von Projekten und für Oberbauleitungen. Kenntnisse im Abwasserfach erwünscht. Dienstort ist Bern. Das Tätigkeitsgebiet erstreckt sich über die ganze Schweiz.

Wir bieten: abwechslungsreiche Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten zeitgemässe Besoldung mit guten Sozialleistungen

5-Tage-Woche

Schweizer Bürger laden wir ein, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo zu richten an die

Direzione Direction des constructions delle costruzioni der eidgenössischen federali Bauten fédérales

Gesucht auf Ingenieurbüro am Bodensee

#### örtlicher Bauleiter

(dipl. Bau-Ingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL) für die Bauleitung grösserer Abwasserreinigungsanlagen. Mehrjährige Erfahrung als Bauleiter erwünscht, mit spezieller Kenntnis der Abwasserreinigung.

Wir bieten absolut selbständige, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit zu zeitgemässen Bedingungen.

Ausführliche handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Ingenieurbüro J. Moggi, dipl. Bau-Ingenieur ETH/SIA Grünaustrasse 1, 8590 Romanshorn

Zur Ergänzung meines kleineren Teams suche ich einen initiativen

#### **Architekt-Techniker**

Haben Sie Freude an selbständiger, verantwortungsvoller Tätigkeit, dann finden Sie in den anfallenden, vielseitigen Bauaufgaben bei uns den geeigneten Wirkungskreis.

Gerne erwarte ich Ihren Anruf unter Telefon 051 / 52 24 20

M. Schönenberg, Architekt, Badenerstrasse 531, 8048 Zürich



#### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kurzer Zeit in farbigen Pressspan mit Aufschrift.

F. Mettler, Prägeanstalt Zürich 1, Lindenhofstrasse 15 Telefon 051 / 27 19 97

## Architekten! Bauherren! Unternehmer! Architekt / Techniker / Bauführer

übernimmt in Heimarbeit (Raum\* Aarau): Projektierungen, Devisierungen, Bauabrechnungen usw.

Offerten erbeten unter Chiffre 7193 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



sucht einen tüchtigen

#### Stahlbauzeichner

für die selbständige Bearbeitung interessanter Projekte im Industriebau. Bitte rufen Sie uns an!

Eisenbau AG Basel Zufahrtstrasse 10, 4018 Basel Telefon 061 / 34 60 40

## Dipl. Architekt-Techniker HTL

mit mehrjähriger Erfahrung im Wohn- und Schulhausbau sucht weitgehend selbständige und verantwortungsvolle Stelle als

#### Bürochef oder Filialleiter

(evtl. Beteiligung)

Bevorzugtes Arbeitsgebiet: Zentralschweiz.

Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 438, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

# 3

#### Kanton Graubünden

Beim Meliorations- und Vermessungsamt Graubünden sind Stellen für

#### Kulturingenieure

mit guten Aufstiegsmöglichkeiten neu zu besetzen.

Anforderungen: Diplom als Kulturingenieur. Das Ingenieur-Geometer-Patent und mehrjährige praktische Erfahrung im Meliorationswesen sind erwünscht.

Aufgaben: Leitung der Projektierung und der Ausführung von Meliorationswerken, besonders von Güterzusammenlegungen und Alpmeliorationen.

Anstellungsbedingungen: Gemäss der kantonalen Personalverordnung unter Berücksichtigung der bisherigen beruflichen Tätigkeit.

Stellenantritt: Nach Vereinbarung

Auskunft erteilt der Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes (Telefon 081 / 21 32 63).

Anmeldung mit Lebensbeschreibung und Zeugniskopien sind bis zum 5. Juni 1970 einzureichen an das

Departement des Innern und der Volkswirtschaft Graubünden, 7001 Chur

# Bauingenieur-Techniker HTL

(Fachrichtung allgemeiner Tiefbau)

mit langjährigen Erfahrungen und umfangreicher Praxis auf den Gebieten der Abwassersanierung, des Kanalisationswesens, der Frischwasserversorgung, des Wasserbaues und des Strassen- und Brückenbaues. Zurzeit in leitender Position tätig, sucht sich im Raume Olten-Aarau-Brugg-Baden zu verändern.

Ingenieurbüros oder Bauunternehmungen des genannten Gebietes, die eine entsprechende Stelle anzubieten haben, werden um Kontaktaufnahme gebeten unter Chiffre OFA 3034 R an Orell Füssli-Annoncen AG, 5001 Aarau.

Architekturmodelle in Gips, Holz, Plexiglas, termingerecht und in tadelloser Ausführung

# **Architekturmodelle**

Zaborowsky & Schalk Neumarkt 10, 8001 Zürich Telefon 34 22 16 Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich Telefon 46 62 11

#### **EIDG. MELIORATIONSAMT**

Wir suchen einen initiativen

#### Hochbautechniker HTL

#### Geboten werden:

Abwechslungsreiche Tätigkeit mit Büro- und Aussendienst (örtliche Begutachtung von Bauprojekten); angenehmes Arbeitsklima; fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit gut ausgebauten Sozialleistungen.

#### Wir erwarten:

Erfahrung in der Projektierung und Ausführung landwirtschaftlicher Hochbauten; Sinn für Zusammenarbeit; Sprachen: Deutsch und Französisch; wenn möglich Italienischkenntnisse.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an das Eidg. Meliorationsamt, 3003 Bern. Auskünfte erteilt Tel. Nr. 031/615333.



# KANTON SCHAFFHAUSEN

**Tiefbauamt** 

Als Stellvertreter des Kantonsingenieurs suchen wir

## dipl. Bauingenieur

für alle Fragen der Planung und der Projektierung von National- und Kantonsstrassen, für die Leitung des technischen Büros «Strassenbau», des Labors und der Vermessungsabteilung.

#### Wir erwarten:

abgeschlossenes Hochschulstudium, gute Kenntnisse in der Verkehrstechnik und im allgemeinen Tiefbau, gute Fähigkeiten zur Führung des Personals und Geschick zum Verhandeln mit Behörden und Ingenieurbüros.

#### Wir bieten:

modernes und vielseitiges Beschäftigungsfeld, selbständige und verantwortungsvolle Arbeit, gutes Arbeitsklima, Dauerstelle mit zeitgemässer Besoldung und gute Sozialleistungen.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen oder telefonische Anmeldung (053 / 8 17 77) zu einer persönlichen Besprechung sind zu richten an den Kantonsingenieur, Tiefbauamt, Rosengasse 8, 8200 Schaffhausen.

AG FÜR PERSONALBERATUNG TALSTRASSE 20 ZÜRICH TELEFON 051 25 96 56

# Generalbau

Unser Kunde ist eine mittelgrosse, seit 40 Jahren erfolgreich tätige Bauunternehmung in westlichem Vorort von Zürich. Zur

Unterstützung des Chefs der Generalbauabteilung

sucht er einen etwa 25 bis 30 Jahre alten

# Bauführer/Bauzeichner

mit Baustellenpraxis,

welcher sich selbständig mit der Ausarbeitung von Projektskizzen und Werkplänen sowie mit der Devisierung, Bauüberwachung und Abrechnung bei Industrie-, Geschäfts- und Wohnbauten befassen kann.

Wenn Sie bereit sind, sich seriös einzuarbeiten und die genannten Aufgaben mit Elan an die Hand nehmen, wer-Sie sich eine beruflich und auch finanziell interessante Stellung aufbauen können.

Bewerber mit Sinn für praktische Lösungen und rationelle Arbeitsweise bitten wir um Zustellung einer kurzen Offerte mit Handschriftprobe oder um einen vorgängigen Anruf.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

TALSTRASSE 20 TEL. 051 25 96 56

# LOCHER & CIE AG Bauingenieure und Bauunternenmer ZÜRICH

Wir suchen einen gewandten, selbständigen

#### Zeichner

für unsere Abteilung Holzbau. Wir entwerfen Lehrgerüste und sämtliche Holzkonstruktionen des Hoch- und Tiefbaues, die unsere modern eingerichtete Zimmerei ausführt.

Der Bewerber für dieses vielseitige und anspruchsvolle Arbeitsgebiet sollte möglichst über einige Erfahrung im Holzbau verfügen durch entsprechende Praxis nach abgeschlossener Zeichnerlehre. Wir könnten aber auch einen jüngeren Zimmermann berücksichtigen, der fähig ist, seine eventuell in Fortbildungskursen erworbenen zeichnerischen Kenntnisse weiterzuentwickeln.

Der Posten bedingt ständigen Kontakt mit der Zimmerei und den Baustellen und erfordert somit gründliche Kenntnisse des Holzes und seiner Verarbeitung.

Nebst leistungsgerechtem Lohn bieten wir gut ausgebaute Sozialleistungen.

Locher & Cie. AG, Bauingenieure und Bauunternehmer Pelikanplatz 5, 8022 Zürich, Telefon 051 / 23 56 00/64



Ihr neuer Arbeitsplatz beim Hauptbahnhof! Unsere Netzabteilung sucht für interessante Arbeiten im Zusammenhang mit der Vergrösserung des regionalen Gasversorgungsnetzes je

#### einen Ingenieur-Techniker HTL

(Richtung Tiefbau)

# einen Vermessungszeichner einen Bauaufseher

sowie

#### eine technische Zeichnerin

Bei den drei zuerst genannten Stellen ist Fahrbewilligung Kat. A erforderlich.

Wir bieten dem Alter und der Vorbildung entsprechende Besoldung, ausgebaute Sozialleistungen, auf Wunsch kurze Mittagspause mit Verpflegungsbeitrag.

Interessenten melden sich schriftlich oder telefonisch beim Personaldienst des Gaswerkes der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich, Telefon 051 / 26 23 03.

Für sofortigen oder späteren Eintritt suchen wir in verschiedene Büroniederlassungen:

# dipl. Ingenieur ETH

und

## Ingenieur-Techniker HTL

wenn möglich mit einigen Jahren Praxis, für die Bearbeitung interessanter Bauten des Hoch- und Tiefbaus, sowie tüchtige

# Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

für vielseitige Tätigkeit bei der Projektierung und Bauleitung von Nationalstrassenbau, allg. Tiefbau, Seilbahnbau sowie Ingenieurhochbau usw.

Bei guten Fachkenntnissen zeitgemässe Entlöhnung, Fünftagewoche.

L. Balestra, Ingenieurbüro ETH/SIA 6430 Schwyz, Telefon 043 / 3 38 38

## Für tüchtige

#### Hochbauzeichner

haben wir vielseitige Aufgaben zu interessanten Konditionen.

Absolute Diskretion — prompte Antwort.

Ihre Kurzofferte erreicht uns unter Chiffre Z 03-985679 an Publicitas AG, 4001 Basel.

#### **Bautechniker**

Für grössere Wohnüberbauung und Geschäftsneubau sowie für Entwicklungsarbeiten suchen wir älteren, erfahrenen Bautechniker. Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und Interesse an der Mitentwicklung von neuen Baumethoden haben, bieten wir Ihnen eine gut bezahlte Dauerstelle in kleinem Team mit angenehmem Betriebsklima. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung!

Generalunternehmung AG Schildknecht + Haderer, Buechhalde 817, 8116 Würenlos Telefon 056 / 74 12 38

#### Commer Allard 4×4

5-Tonnen-Werkstattwagen, ausgerüstet mit zwei Werkbänken auf Längsseite, je drei Seitenfenster. Aufbau — Innenlänge 3,40 m, mit elektrischer Heizung und Beleuchtung. Zustand wie neu (garantiert 2000 km), Fr. 10 800.—.

Classic Cars Ltd., 5200 Brugg Telefon 056 / 41 35 62



#### L'ECOLE POLYTECHNIQUE FEDERALE DE LAUSANNE

met au concours pour son bureau de planification des nouvelles constructions de Dorigny

# un technicien architecte

Entrée en fonction: dès que possible.

Les candidats au bénéfice d'une formation complète de technicien architecte, avec quelques années de pratique, et intéressés à participer activement à la construction de la nouvelle Ecole polytechnique fédérale de Dorigny doivent adresser leurs offres de services avec curriculum vitae détaillé, copies de certificats et prétentions de salaire au:

Président de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne

33, avenue de Cour, 1007 Lausanne

Wir suchen in die Planungsteams für die Fernsehstudios Zürich und Ljubliana sowie industriellen Wohnungsbau (Elementbau) je eine(n)

# Hochbauzeichner(in)

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Personalrestaurant. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an den Personalchef

# ERNST GÖHNER AG

Neubauten, Generalunternehmung, Elementbau, Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich, Telefon 051 / 53 58 00

Gesucht für Grossbaustelle (Tunnelbau) des Nationalstrassenbaues im Raume Luzern erfahrener

## dipl. Ingenieur oder Ing.-Techniker

für die örtliche Bauleitung.

Zeitgemässe Entlöhnung. Gute Sozialbedingungen. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre R 25-27104 an Publicitas AG, Luzern



Winterthur — Kloten — Zürich Bülach — Kreuzlingen — Hallau

sucht tüchtigen und zuverlässigen

#### Strassenbau-Polier

und

## **Belags-Polier**

Wir bieten: selbständige Arbeit, gute Entlöhnung, modernen Maschinenpark, Personalfürsorge.

Eintritt nach Vereinbarung.

Sind Sie interessiert, so melden Sie sich telefonisch oder schriftlich bei

Hüppi AG, Strassenbau 8400 Winterthur, Wartstrasse 48 Telefon 052 / 23 66 02

#### Industriebau Bülach AG, Bülach

Einem initiativen und einsatzfreudigen

#### Hochbautechniker

können wir im Rahmen unserer Generalbautätigkeit eine interessante, selbständige Tätigkeit mit folgenden Aufgaben bieten:

- Projektierung und Ausarbeitung von Offerten für schlüsselfertige Industriebauten
- Preiskalkulationen
- konstruktive Bearbeitung
- Durchführung der Submission und Mitwirkung bei der Vergebung
- Ueberwachung der Bauausführung
- Erstellung der Schlussabrechnung

#### Wir verlangen:

- eine rasche und gründliche Arbeitsweise
- unternehmerischen Einsatz

#### Wir bieten:

- eine sehr lebhafte und abwechslungsreiche T\u00e4tigkeit
- die Möglichkeit zur Einarbeitung in den Industriebau
- eine flexible, der Leistungssteigerung angepasste Salarierung

Französischkenntnisse wären von Vorteil.

Schriftliche Anmeldung an die Firma

Industriebau Bülach AG, 8180 Bülach oder tel. Vereinbarung ausserhalb der Geschäftszeit: 051 / 97 48 70. lch bin zurzeit in Weltfirma als Bauberater tätig und suche ähnliche verantwortungsvolle Stelle als

#### **Oberbauleiter**

Grundausbildung als Bauschreiner, Innenarchitekt, Bauzeichner mit Auslandaufenthalt, Bauführer. Alter 32 Jahre. Offerten erbeten unter Chiffre A 460087-43 an Publicitas AG, 6301 Zug.

Junger

#### Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle im Raum Baden oder Umgebung. Offerten unter Chiffre 300703-02 an Publicitas AG, 5401 Baden.

## Dipl. Bauingenieur ETH

(Diplom Frühling 1970) sucht interessante Tätigkeit in Ingenieurbüro oder Unternehmung im Raume Zürich.

Offerten unter Chiffre SBZ 432, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

#### Mitarbeiter

gesucht

- für Bauführung, Devisierung, Rechnungswesen (evtl. Projektleiter)
- für Wettbewerbe und Entwicklungsarbeiten

Unser Arbeitsgebiet: Schul- und Schwimmbadbauten, Wettbewerbe.

Roland Gross, Architekt SIA 8032 Zürich, Pilatusstrasse 2, Telefon 051 / 34 44 98

Für die Leitung des Landw. Bauamtes in Lausanne suchen wir initiativen

## dipl. Architekten ETH/EPF

oder

#### Architekt-Techniker HTL

Wir sind ein Unternehmen, das sich vorwiegend mit der Planung und Ausführung von landwirtschaftlichen Bauten befasst.

Wir erwarten Interesse an landwirtschaftlichen Baufragen, Kontaktfreudigkeit und Initiative. Gute Kenntnisse der französischen Sprache sind Voraussetzung.

Wir bieten guten Leistungslohn, Fünftagewoche, gute Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme.

Geschäftsleitung Landw. Bauamt des Schweiz. Bauernverbandes 5200 Brugg, Laurstrasse 10, Telefon 056 / 41 14 11



Wir suchen einen

## Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau

Aufgaben:

Projektierung und Bauleitung von Kabelrohranlagen, Schächten, Flusskreuzungen und Seekabelanlagen

Trassierung und Bauleitung von Fern- und Bezirkskabelanlagen, teilweise im Gebirge

Betreuung des Submissionswesens Preisberechnungen im allgemeinen

Tiefbau

Verkehr mit Behörden und Unter-

Anforderungen: - Diplom einer höheren techn. Lehranstalt

Initiative

Bereitschaft für selbständiges Schaffen und zur Uebernahme von Verantwortung

Gewandtheit im Organisieren

Schweizer Bürger

Wir bieten:

angenehmen Arbeitsplatz

zeitgemässe Besoldung mit fort-schrittlichen Sozialleistungen

gute Aufstiegsmöglichkeiten Fünftagewoche

gründliche Einführung in das Arbeitsgebiet.

Unser Personaldienst erteilt Ihnen gerne weitere Auskunft (Telefon 055 / 2 24 81, intern 237).

Kreistelephondirektion, 8640 Rapperswil SG

# Suiselectra

plant ihre Aufträge auf den Gebieten Energieerzeugung, Energieverteilung, Strassen- und Tunnelbauten, Industrie-anlagen usw. mit dem modernen Project Management. Für den Leiter dieser Gruppe suchen wir

#### Chefsekretärin

Sie soll aufgrund einer soliden Ausbildung und einiger praktischer Erfahrung in der Lage sein, nach erfolgter Einarbeitung bestimmte administrative Aufgaben selbständig zu übernehmen. Fremdsprachen: Französisch und Englisch; Spanisch erwünscht.

Bewerbungen sind an folgende Adresse zu richten:

#### SUISELECTRA

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft Malzgasse 32, 4000 Basel 10, Tel. 061 / 25 94 30

Auf Wunsch stellen wir gerne ein Bewerbungsformular

#### Einwohnergemeinde Münchenbuchsee

Auf der Bauverwaltung Münchenbuchsee wird für eine neu geschaffene Stelle

# Bauingenieur oder Bautechniker

gesucht.

#### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung, Verständnis für ortsbauliche Probleme, speziell für Planungsarbeiten. Befähigung zur Beurteilung von Bauprojekten. Initiative Persönlichkeit, welche die Voraussetzung besitzt, einem Verwaltungszweig vorzustehen und ein Team von Mitarbeitern zu leiten.

#### Wir bieten:

Entlöhnung im Rahmen unserer neuzeitlichen Besoldungsordnung, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Interessanter und ausbaufähiger Aufgabenbereich.

Bewerbungen:

Die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter Angabe der genauen Personalien und des Gehaltsanspru-ches. Ferner sind lückenlose Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit mit Zeugnisunterlagen zu unterbreiten, unter Angabe von Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums.

Die Anmeldungen sind zu richten an:

Gemeinderat Münchenbuchsee, 3053 Münchenbuchsee

Zur Durchführung der Grundlagen-Untersuchungen am Münsterturm Schaffhausen suchen wir

#### schwindelfreie Bauzeichner

In mehrmonatigem Einsatz unter Anleitung erfahrener Fachleute haben Sie Gelegenheit, sich in das Spezialgebiet der

#### archäologischen Aufnahmen

einzuarbeiten. Anforderungen: Sauberer und exakter Zeichner (Handzeichnungen), Zuverlässigkeit, Selbständigkeit.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Bei Eignung besteht die Möglichkeit zur weiteren Auswertung der erworbenen Fähigkeiten.

Scherrer + Hartung, 8200 Schaffhausen Architekten Spitalstrasse 27

Für die Bearbeitung der vielseitigen Aufgaben beim Amt für Gewässerschutz und Wasserbau werden gesucht:

# dipl. Ingenieur Technische Beamte (Ing.-Techniker HTL)

Fachrichtung Tiefbau.

Kenntnisse in der Abwassertechnik und im Wasserbau sind erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Unsere Büros befinden sich direkt beim Hauptbahnhof Zürich.

Bewerber, die sich für eine dieser Stellen interessieren, erhalten weitere Auskunft unter Telefon 051/32 96 11, intern 3401.

Amt für Gewässerschutz und Wasserbau des Kantons Zürich, 8090 Zürich Wir sind ein fortschrittliches und gut eingeführtes Spezialunternehmen der Baubranche und suchen für unsere Abteilung Vorfabrikation einen

## dipl. Bauingenieur

Wir bieten eine interessante Tätigkeit auf dem Gebiete des Elementbaus.

Herren mit mehrjähriger Praxis, die an einer entwicklungsfähigen Stellung interessiert sind, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen an:

# StahlTon AG

Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich Telefon 051 / 47 64 00

Wir sichern Ihnen eine rasche und diskrete Behandlung Ihrer Offerte zu und werden Sie gerne zu einer persönlichen Besprechung einladen.

AG FÜR PERSONALBERATUNG TALSTRASSE 20 ZÜRICH TELEFON 051 25 96 56

# Für die Oberaufsicht

über ein 40-Millionen-Bauprojekt von gesamtschweizerischer Bedeutung (Raum Zürich)

suchen wir im Auftrag einer äusserst aktiven **Generalbauunternehmung** einen etwa 30- bis 35jährigen

# Hochbau-Ingenieur-Techniker HTL

Unser Kunde möchte Ihnen die selbständige

# **Projektleitung**

dieses Bauvorhabens übergeben, wobei er erwartet, dass Sie Erfahrung aus ähnlich gelagerter Stellung (auch kleineren Rahmens) mit sich bringen, dass Sie gewohnt sind, administratives Personal und Bauleiter zu führen, dass Sie über moderne Planungsmethoden und rationelle Bauweise Bescheid wissen und dass Sie auf Grund Ihrer Persönlichkeit und Ihres Verhandlungsgeschickes als echter Vertreter Ihres Arbeitgebers gegenüber Bauherrschaft und ausführenden Firmen amten können.

Kann Sie das umschriebene Tätigkeitsgebiet ansprechen? Wenn ja, bitten wir Sie, sich telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen. Wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte über Stellung und Konditionen.

# AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

TALSTRASSE 20 TEL. 051 25 96 56

# Junger dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Projektierungserfahrung auf dem Gebiet des allgemeinen Tiefbaues (Fundationstechnik und Eisenbeton), in der Studienabteilung einer bedeutenden Bauunternehmung, sucht Stelle in ein Ingenieurbüro, möglichst im Raume Zürich. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre SBZ 437, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

28jähriger, initiativer Hochbauzeichner sucht neuen Wirkungskreis als

#### Bauführer

auf 1. August oder später. Raum Bern oder nähere Umgebung. Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 439, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verkaufen im Dorfkern einer grösseren Industriegemeinde zwei aneinandergrenzende

## **Abbruchobjekte**

mit total 1900 m² **Bauland.** Sehr günstige Lage, Zufahrt auf drei Seiten. Anfragen unter Chiffre 29-23259 an Publicitas AG, 4600 Olten.

# Lisenbeton zaichner

(und Sie sitzen in der Klemme)

# Nehmen fie doch Hoborib

(und Sie lösen die Probleme)

Holorib, das einzige Verbunddecken-System, ersetzt die Schalung und die Armierung.

Mit Holorib sparen Sie Arbeitskräfte und verkürzen Sie die Bauzeit.

Senden Sie uns schnellstens Unterlagen über Holorib.

# \*\*Holorib

Holorib SA, 2, rue Vallin, 1201 Genève

Firma	
Sachbearbeiter	
Strasse	
PLZ/Ort	
Telefon	

#### «Resopal» mit Naturholz

Es gibt jetzt «Resopal»-Platten, in deren Oberfläche Naturholz eingebettet ist – mit der natürlichen Zeichnung und Farbe dieses naturgewachsenen Materials – geschützt durch das farblose harte Melaminharz. Die Wirkung von echtem Holz verbindet sich hier mit den praktischen Vorzügen dieser Platten. Da kann nichts zerkratzt oder abgeschabt werden. Und selbst so holzfeindliche Flüssigkeiten, wie Tinte, Nagellack, Zitronensäure und Benzol, können der geschützten Oberfläche nichts anhaben. Dazu kommt noch der hohe Widerstand gegen heisse Flüssigkeiten.

«Resopal» mit Naturholz hat also hervorragende Gebrauchsvorzüge. Aber auch für den Verarbeiter ergeben sich Vorteile: Er kann mit grossformatigen Platten arbeiten und hat ein Material zur Verfügung, das über die Oberflächenverschönerung hinaus auch noch eine stabilisierende Funktion übernimmt. Diese Platten lassen sich wie jede andere Resoplan-Platte zuschneiden. Es wird mit naturmatter Oberfläche in 0,9 mm Dicke ab Lager geliefert. Weitere Oberflächenarten und Dicken stehen für Sonderfälle zur Verfügung. Für vertikale und gerundete Flächen gibt es ausserdem ein sehr biegsames Spezial-Material: PV-Furnier 06 N.

Vertretung für die Schweiz: Otto Sommer, Postfach 188, 4900 Langenthal

#### Neue Gummiradwalze von Hyster

Hyster Overseas führt die neue Gummiradwalze Typ C 530 A ein, die allen Walzenanforderungen von 10 bis 15 t gerecht wird. Es handelt sich um eine leicht zu bedienende Walze zur Verwendung beim Strassenbau, beim Bau von Häusern oder anderen Bauprojekten. Sie kann beim Asphaltieren zum Vorverdichten, Zwischenwalzen und zur Endbearbeitung angewandt werden. Das Gewicht mit vollem Ballast beträgt 11 300 kg; die Walze ist selbstfahrend und verfügt über zwei unabhängig angetriebene Reifeneinheiten mit vier Vorder- bzw. fünf Hinterrädern. Die beiden Ein-

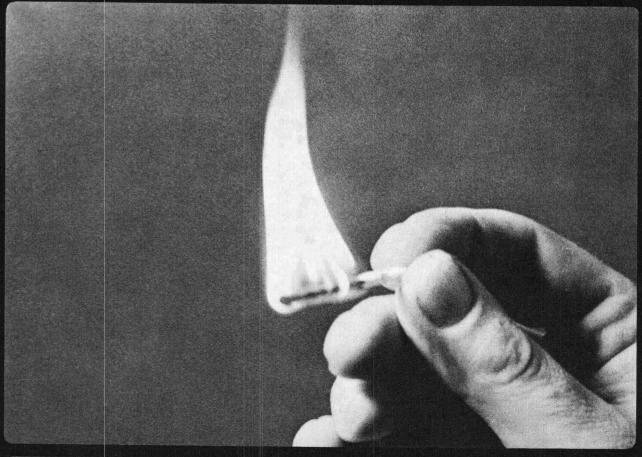


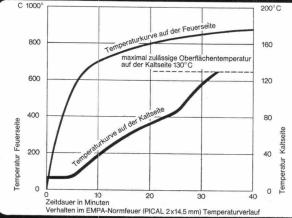
heiten sind durch eine Kupplung verbunden, die 70 ° Schwenken und 20 ° vertikales Pendeln zwischen den Einheiten erlaubt, um Bodenunebenheiten auszugleichen.

Die C 530 A ist entweder mit einem General-Motors-230-Sechszylinder-Industriemotor oder einem Vierzylinder-Perkins-Diesel ausgestattet. Drehmomentwandler, Getriebe für Fahrtrichtung und Drei-Gang-Getriebe werden alle von einer gemeinsamen, ge-filterten Ölversorgung gespeist. Das Fahrtrichtungsgetriebe wird unter Last durch einen einzigen Hebel geschaltet, der gleichzeitig Fahrtrichtungs- und Gashebel ist; der Fahrer kann also Geschwindigkeit und Richtung mit einer Bewegung steuern. Die hydrostatische Mittelpunkt-Knicklenkung ermöglicht ausgezeichnete Manövrierfähigkeit und Sicht. Der innere Wenderadius beträgt 2745 mm, die gleichbleibende Spurüberdeckung gewährt auch in Kurven volle Walzenbreite. Die Maschine ist mit doppelter Steuerung und Doppelsitzen ausgerüstet. Zum wahlweisen Zubehör gehört ein Reifenreinigungssystem mit Kokosbelägen, die durch eine Berieselungsanlage mit natürlichem Gefälle benetzt werden. Der Wasserbehälter (2801 Fassungsvermögen) ist hinten auf dem Fahrzeug angebracht. Ein Ventil zur Wasserregelung befindet sich in der Nähe des

#### U. Ammann, Baumaschinen AG, 4900 Langenthal

# PICAL - nicht nur feuerhemmend





Die Isolierplatte PICAL können Sie nicht anzünden. Sie ist unbrennbar und wird deshalb am Bau als feuerhemmende Verkleidung eingesetzt.

PICAL-Isolierplatten bilden eine ideale Brandbarriere. Sie sind feuerhemmend und werden gemäss Attest der EMPA im Brandfalle weder qualmen, noch tropfen oder giftige Gase abgeben.

PICAL-Isolierplatten besitzen einen niedrigen Wärmedurchgangskoeffizienten, wirken schalldämmend und feuchtigkeitsregulierend. Sie sind leicht und lassen sich mit gewöhnlichen Schreinerwerkzeugen bearbeiten.

Ueberlegen Sie sich, wie einfach Sie die Brandschutzvorschriften erfüllen können, wieviel mehr Sicherheit Sie dem Gebäude und den Bewohnern geben, wenn Sie für Ihre Projekte PICAL vorsehen.



# Lieferbereitschaft ist oft wichtiger als ein paar Prozente Rabatt mehr.



# Wir liefern von einem Tag auf den andern ab unseren Lagern

• Basel, Lagerhaus Lastag in Basel-Dreispitz

• Zürich, Lagerhaus Danzas, Buckhauserstrasse 28/30, 8048 Zürich

• Roggwil, Lagerhaus Gugelmann

 Bern-Köniz, Lagerhaus H.&F. Langenegger, Autotransporte

• Forel s/Lausanne, Entrepôts Auto-Transports de Lavaux S.A.

• Genève, Entrepôts Danzas S.A., 23, routes des Jeunes

Ganze Wagons ex ankommendem Schiff franko Empfangstation haben vorteilhaftere Konditionen. Weitere Lager befinden sich bei unseren Wiederverkäufern in der ganzen Schweiz, auch in Graubünden, im Tessin und Welschland.



heru Baukork

Hermann Herzog Korkprodukte Schneckenmannstrasse 25 8044 Zürich Tel. 051/475434